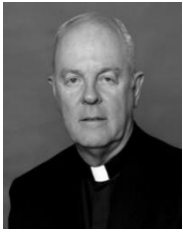


What is a Parishioner?



Physically, everyone belongs to a specific parish. Pope Francis belongs to the parish of the Vatican. I am proud to be a parishioner of Sacred Heart Catholic Church. Physically, I belong to this parish. This is my parish, in my diocesan Church, founded by Jesus upon the Apostles. I belong here. You can count on me! Membership in the Church is both spiritual and physical. The Sacraments of Initiation bring us into full membership in the Church, and include Baptism, Eucharist and Confirmation. Confirmation completes the grace of Baptism by a special outpouring of the gifts of the spirit.

We receive our sacraments through the Church built upon St. Peter. We mature in faith through the Church. We encounter Jesus through the Church. We are saved, in the Church. We go out into the world from our parish to build up God's Kingdom. In the Book of Isaiah, we hear,

*... I heard the voice of the Lord saying,
"Whom shall I send? Who will go for us?"
"Here I am," I said; "send me!"*

Send me! Being a parishioner is not something forced upon us. Being a parishioner comes from deep inside me. I hunger for God. I need to be in my parish with YOU. I fulfill my obligations to God in my parish. I serve God and my Church, mostly in my parish. As we mature in faith we mature in membership. We tell God, "Here I am, Lord. You can count on me." We say to our parish, "Here I am, you can count on me!" Parishioners cannot be secret, invisible Christians! Parishioners are not simply "observers". You don't hide from God sitting in the last row. As we grow in faith, our spirit cries out, "Alleluia!" and we praise God together, in our parish. Together in our parish, we learn from God through His Word. In our parish we receive His Son in His Body and Blood. God's plan is for us to seek salvation with Him together. A parishioner is a fully initiated member of the Church who says to his community and to God, "Here I am. You can count on me!"

¿Qué es un parroquiano?

Físicamente, todos pertenecemos a una parroquia. El papa Francisco pertenece a la parroquia del vaticano. Yo estoy orgulloso de ser un parroquiano de la iglesia Sagrado Corazón. Físicamente, pertenezco a esta iglesia. Esta es mi parroquia, en la diócesis, fundada por Jesús a sus apóstoles. Yo pertenezco aquí. ¡Puedes contar conmigo! Una membresía en la iglesia es espiritual y física. Los sacramentos de iniciación nos convierten en miembros de la iglesia incluye el bautizo, la eucaristía y la confirmación. La confirmación completa la gracia del Bautismo con un derramamiento especial de los dones del espíritu.

Nosotros recibimos los sacramentos por medio de la iglesia creada por San Pedro. Nosotros maduramos por medio de la iglesia. Nos encontramos con Dios por medio de la iglesia y somos salvos. Salimos al mundo para construir el Reino de Dios. En el libro de Isaías escuchamos,

*...Escuche la voz del Señor decir,
"A quién envió? Quien ira por nosotros?"
"Aquí estoy," Dije yo; "¡Envíame a mí!"*

¡Envíame a mí! Ser un parroquiano no es algo que sea a fuerza. Ser un parroquiano viene muy dentro de nosotros. Yo tengo hambre de Dios. Yo necesito estar en mi parroquia CONTIGO. Yo cumplo con mis obligaciones con Dios en mi parroquia. Yo sirvo a Dios y a mi iglesia, mayoría en mi parroquia. Al madurar en nuestra Fe, maduramos en nuestra membresía. Le decimos a Dios, "Aquí estoy, Señor. Puedes Contar Conmigo". Decimos a nuestra parroquia, "¡Aquí estoy, Puedes Contar Conmigo!" Los parroquianos no pueden estar en secreto, ¡Cristianos invisibles! Los parroquianos no son simples "observadores". No te debes de esconder de Dios sentándote en la última banca. Al aumentar nuestra fe, nuestro espíritu exclama, "¡Aleluia!" y alabamos a Dios juntos en nuestra parroquia. Todos juntos en nuestra parroquia, aprendemos de Dios por medio de su palabra. En nuestra parroquia recibimos el Cuerpo y Sangre de Cristo. El plan de Dios es para buscar la salvación con El. Un parroquiano se convierte en un miembro de la iglesia al decirle, a la iglesia y su comunidad "Aquí estoy. Puedes contar conmigo!"

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes February 4th
6:30 pm English Mass- Victor Arizpe Honorina Sartena
Tuesday/Martes February 5th, Memorial of St. Agatha, Virgin and Martyr
6:30 pm Spanish Mass- Victor Arizpe Honorina Sartena
Wednesday/Miércoles February 6th, Memorial of St. Paul Miki and Companions, Martyrs
6:30 pm English Mass- Blessings for Janet Espinoza for her birthday. Honorina Sartena Victor Arizpe
Thursday/Jueves February 7th
6:30 pm Spanish Mass & Holy Hour/ Misa y Hora Santa - Victor Arizpe Honorina Sartena dedicado por su amiga Norma. Bendiciones para Juan Espinoza Jr. dedicado por su cumpleaños
Friday/Viernes February 8th, St. Jerome Emiliani; St. Josephine Bakhita, Virgin
6:00 pm Bilingual Mass CANCELLED/ MISA CANCELADA
7:00 pm CONFIRMATION MASS/ MISA DE CONFIRMACIONES
Saturday/Sábado February 9th,
5:00 pm English Mass- Honorina Sartena dedicado por su amiga Norma
7:00 pm Spanish Mass- Angela Carbajal dedicado por Irma Reyes. Bendiciones para la familia Lozano Vázquez Pascual Vázquez Serna dedicado por su hija María Silvia Segovia a 32 años de fallecida dedicado por su hermana. Bendiciones para Romanita Zuñiga dedicado por su hija Nicolas Moises Jaimes
Sunday/Domingo February 10th, Fifth Sunday in Ordinary Time
8:00 am English Mass- Eunice Cherian Honorina Sartena dedicado por su amiga Norma.
9:30 am Spanish Mass- Erineo Vera dedicado por su hija Mauro Vera y Francisco Aviles dedicado por su nieta Eleuterio Jaramillo y Elvira Gonzalez dedicado por su hija Feliz Jaramillo. Bendiciones para Domingo y Antonia Jaramillo por sus 25 años de matrimonio.
11:30 am Spanish Mass- Lucio Suarez Loza y por Consuelo y resignación para su familia Carlos Gutiérrez Martínez, Clemente Aco Espinoza, Rene Rodríguez, Las Almas en el Purgatorio dedicado por Carlos Gutiérrez. Bendiciones para Juan Espinoza Jr. Janet Espinoza y Roberto Alexander Coronilla, que celebran a un año más de vida dedicado por sus tíos.
1:30 pm Spanish Mass- Mimi Chapman Por las almas en el Purgatorio.
5:00 pm Spanish Mass- Por el Pueblo.
This week in our parish
Sunday/Domingo February 3rd
9:00 am RE Classes- All Facilities
Monday/Lunes February 4th
5:00 pm Crecimiento Mujeres- PAC Hall & PAC #2
6:00 pm Grupo Oración- Librería
6:30 pm Marriage Classes- St. Catherine
7:00 pm Legion of Mary - St. Bosco
7:00 pm SINE- PAC #3
Tuesday/Martes February 5th
5:30 pm RCIA- CHRR
6:30 pm ESL- St. Dominic, Catherine & Bosco
7:00 pm Boy Scouts- PAC Hall & PAC #6
7:00 pm Girl Scouts- Rooms 203-206 & 207,208
7:00 pm Cub Scouts- PAC # 1,2,3 & Room 202
Wednesday/Miércoles February 6th
5:00 pm CRSP Mujeres- PAC Hall & #2
6:30 pm RE Adult Formation- CHRR
Thursday/Jueves February 7th
6:00 pm Grupo de Oración- Librería
6:30 pm ESL- St. Catherine, Dominic & Bosco
6:30 pm Taller de Oración y Vida- PAC #6
7:00 pm Crecimiento Hombres- Music Room
7:00 pm SINE - Room 207 & 208
7:00 pm Encuentro Matrimonial- PAC #2 & 3
Friday/Viernes February 8th
6:00 pm Grupo Oración- Cafetería
7:00 pm Obreros de Cristo- St. Bosco
7:00 pm Adolescentes- PAC Hall
7:00 pm Coro Niños- St. Dominic
7:00 pm SINE- PAC #2,3
7:00 pm Crecimiento Hombres- PAC #1
Saturday/Sábado February 9th
7:30 am Summer Youth Employment- Cafetería
8:00 am SINE- PAC Hall
8:30 am Altar Care- Sanctuary
10:00 am Bautizos- Sanctuary
5:00 pm Prolife- Cafetería
6:00 pm CRSP Hombres - PAC Hall
7:00 pm Arcoiris - St. Catherine
Readings for the Week of February 3rd, 2018
Sun Jer 1:4-5, 17-19; Ps 71:1-2, 3-4, 5-6, 15-17; 1 Cor 12:31-13:13 or 1 Cor 13:4-13; Lk 4:21-30
Mon Heb 11:32-40; Ps 31:20, 21, 22, 23, 24; Mk 5:1-20
Tues Heb 12:1-4; Ps 22:26b-27, 28 and 30, 31-32; Mk 5:21-43
Wed Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14, 17-18a; Mk 6:1-6
Thur Heb 12:18-19, 21-24; Ps 48:2-3ab, 3cd-4, 9, 10-11; Mk 6:7-13
Fri Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8b-9ab; Mk 6:14-29
Sat Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Mk 6:30-34
Sun Is 6:1-2a, 3-8; Ps 138:1-2, 2-3, 4-5, 7-8; 1 Cor 15:1-11 or 1 Cor 15:3-8, 11; Lk 5:1-11

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

♥ Baile del Amor y la Amistad ♥

Los invitamos a celebrar el día del amor y la amistad el sábado, **16 de Febrero** iniciando a las **8pm hasta la 12am** en la cafetería de la Parroquia. ¡Tendremos música en vivo, venta de antojitos mexicanos y guardería gratis!

Amenizaran:
La Banda del Sur
Proyecto Efectivo
LD Norteño
DJ Azteca



Venta de Boletos

Pre-Venta \$10

En la Puerta \$12

Servidores de la Liturgia



- **Líderes de misa favor de informar a sus compañeros sobre estas fechas, y márkelas en su calendario.**
- **Por favor asista a su entrenamiento según su servicio.**

| TUNE- UP para: | FECHA | HORA | LUGAR |
|---------------------------------------|---------------------|---------|-----------|
| Ministros Extraordinarios de Comunión | Febrero 5 Martes | 7:30 pm | Templo |
| Proclamadores | Febrero 6 Miercoles | 7:30 pm | Templo |
| Acolitos | Febrero 14 Jueves | 7:30 pm | Templo |
| Ministros de Hospitalidad | Febrero 16 Sabado | 8:00 am | PAC-HALL |
| Monaguillos | Marzo 9 | 8:00 am | Cafeteria |

| <u>STEWARDSHIP</u> | | | |
|--|---------------|--------------|----------------|
| Responsible weekly budget | | \$18,231.00 | |
| Sacrificial Giving / Diezmo | | \$13,937.00 | |
| Breakfast sale Crecimiento Mujeres 01/20/2019 | | | |
| Total | Gastos | Grupo | Iglesia |
| \$2,327.00 | \$1,122.00 | \$600.00 | \$605.00 |

My son and his wife attend a Christian church because they like the minister and the upbeat service. My son was raised Catholic and still claims he is Catholic, even though he doesn't go to a Catholic church. I feel frustrated by the whole affair! Your frustration is certainly shared by many parents and grandparents today. They raised their children Catholic, even sent them to Catholic schools, but their adult children are less disciplined about their faith practices. Recent surveys on religion showed that 80 percent of Americans say they believe in God, and 75 percent consider spirituality important in their lives. But this doesn't mean they commit to religious practices. About 60 percent of Catholics questioned attend religious services only once or twice a month, or never. Many are interested in exploring different teachings and attending different churches. The loyalty to the Church and its disciplines that was evident in our own lives, or in our parents' and grandparents' lives, is often lacking in today's under-fifty-five crowd. What can one do about this? The traditional method is to pray for your children while continuing to set an example through your own loyalty to the Catholic Church—including attendance at Sunday Mass and observance of other Church disciplines. It would be good to invite your son and his wife to attend church with you when they are visiting. As we age, we often become more religious and traditional. We may become more interested in our family's history, photos, and traditions. The religion of our childhood may begin to appear very attractive again. Be patient and continue to pray that your children will return to the Church of their roots. Liguori Publications

+++++
Mi hijo y su esposa asisten a una iglesia cristiana porque les gusta el ministro y el servicio optimista. Mi hijo fue criado como católico y todavía dice que es católico, aunque no va a una iglesia católica. Me siento frustrado por todo el asunto! Su frustración es ciertamente compartida por muchos padres y abuelos hoy. Criaron a sus hijos católicos, incluso los enviaron a escuelas católicas, pero sus hijos adultos son menos disciplinados acerca de sus prácticas de fe. Encuestas recientes sobre religión mostraron que el 80 por ciento de los estadounidenses dicen que creen en Dios, y el 75 por ciento considera que la espiritualidad es importante en sus vidas. Pero esto no significa que se comprometan con las prácticas religiosas. Alrededor del 60 por ciento de los católicos encuestados asisten a servicios religiosos solo una o dos veces al mes, o nunca. Muchos están interesados en explorar diferentes enseñanzas y asistir a diferentes iglesias. La lealtad a la Iglesia y sus disciplinas que fue evidente en nuestras propias vidas, o en las vidas de nuestros padres y abuelos, a menudo carece de la gente de menos de cincuenta y cinco años hoy. ¿Qué se puede hacer al respecto? El método tradicional es orar por sus hijos mientras continúa dando un ejemplo a través de su propia lealtad a la Iglesia Católica, incluida la asistencia a la misa dominical y la observancia de otras disciplinas de la Iglesia. Sería bueno invitar a su hijo y su esposa a asistir a la iglesia con usted cuando estén de visita. A medida que envejecemos, a menudo nos hacemos más religiosos y tradicionales. Podemos interesarnos más en la historia, las fotos y las tradiciones de nuestra familia. La religión de nuestra infancia puede volver a aparecer muy atractiva. Sea paciente y continúe orando para que sus hijos regresen a la Iglesia de sus raíces. Publications Liguori.